

482795-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tal-prezentazzjoni ta' l-ikel – Betrieb einer Produktionsküche am Standort Achim und Patienten-Speisenversorgung der Standorte Verden und Achim

OJ S 132/2026 13/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Aller-Weser-Klinik gGmbH

Email: t.schwarz@aller-weser-klinik.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Betrieb einer Produktionsküche am Standort Achim und Patienten-Speisenversorgung der Standorte Verden und Achim

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber ist Betreiber der Krankenhausstandorte Achim und Verden. Zur Sicherstellung einer qualitativ hochwertigen, hygienisch einwandfreien und wirtschaftlichen Speisenversorgung beauftragt der Auftraggeber einen externen Auftragnehmer mit dem Betrieb der vorhandenen Produktionsküche am Standort Achim in Verbindung mit der Versorgung beider Krankenhausstandorte.

Identifikatur tal-proċedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d462033203

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55520000 Servizi tal-prezentazzjoni ta' l-ikel

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Achim

Kodiċi postali: 28823

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Verden (DE93B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Standort der Produktionsküche und Krankenhausstandort

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Verden

Kodiċi postali: 27283

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Verden (DE93B)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Krankenhausstandort

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: gem. § 123 Abs. 1 GWB

Frodi: gem. § 123 Abs. 1 GWB

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: gem. § 123 Abs. 1 GWB

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: gem. § 123 Abs. 1 GWB

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: gem. § 123 Abs. 1 GWB

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: gem. § 123 Abs. 1 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: gem. § 123 Abs. 4 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: gem. § 123 Abs. 4 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: gem. § 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: gem. § 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: gem. § 124 GWB

Assijiet amministrati minn likwidatur: gem. § 124 GWB

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: gem. § 124 GWB

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: gem. § 124 GWB

Insolvenza: gem. § 124 GWB

Imġiba professjonali serjament ħażina: gem. § 124 GWB

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: gem. § 124 GWB

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: gem. § 124 GWB

5. Lott**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Betrieb einer Produktionsküche am Standort Achim und Patienten-Speisenversorgung der Standorte Verden und Achim

Deskrizzjoni: Der Auftraggeber ist Betreiber der Krankenhausstandorte Achim und Verden. Zur Sicherstellung einer qualitativ hochwertigen, hygienisch einwandfreien und wirtschaftlichen Speisenversorgung beauftragt der Auftraggeber einen externen Auftragnehmer mit dem Betrieb der vorhandenen Produktionsküche am Standort Achim in Verbindung mit der Versorgung beider Krankenhausstandorte.

Identifikatur intern: AWK-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55520000 Servizi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Nach Ablauf der Festlaufzeit verlängert sich das Vertragsverhältnis jeweils um ein weiteres Jahr, wenn es nicht von einer Partei mit einer Frist von neun (9) Monaten zum Ende der Festlaufzeit oder (nach Ablauf der Festlaufzeit) zum Ende des jeweiligen Vertragsjahres gekündigt wird.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Verden (Aller)
Kodiċi postali: 27283
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Verden (DE93B)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: Krankenhausstandort

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Achim
Kodiċi postali: 28832
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Verden (DE93B)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Informazzjoni addizzjonali: Standort der Produktionsküche und Krankenhausstandort

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/02/2027
Data tat-tmiem tad-durata: 31/01/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis: Eintragung im Handels- oder Berufsregister
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123 und 124 GWB
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Eigenerklärung Russland Sanktionen
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Angaben zur Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung Mindestanforderungen: Haftpflicht-Mindestdeckungssummen 2-mal maximiert pro Versicherungsjahr: - Personen- und Sachschäden: 5.000.000 € - Vermögensschäden: 3.000.000 € - Schlüsselverlustschäden: 300.000 €

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Mindestanforderungen: Mindestens zwei aktuelle Referenzen zu vergleichbaren Leistungen. Aktuell bedeutet, dass die Versorgung seit mindestens 6 Monaten geleistet wird oder nicht länger als 3 Jahre zurück liegen darf, gerechnet vom Tag der Absendung der Bekanntmachung dieses Verfahrens. Vergleichbar sind insbesondere Leistungen mit Krankenhausverpflegung, Betrieb oder Nutzung einer Produktionsküche,. Das Auftragsvolumen je Referenz hat mindestens 40.000 Beköstigungstage pro Jahr zu umfassen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Erklärung zu § 4 Abs. 1 NTVergG

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Angaben zum Umsatz des Unternehmens, Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung: Angabe der Fachkräfte oder der Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen
Mindestanforderung: Beschäftigung von mindestens einer Diätassistentin oder gleichwertig geschultem Fachpersonal.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Kosten für die Speisenvorsorgung

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Konzept

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Verkostung / Bemusterung

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462033203>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/08/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bi-medien.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 11/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, den Bewerber bzw. Bieter unter Setzung einer Nachfrist gemäß § 56 Abs. 2 S. 1 VgV aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren. Der Bewerber bzw. Bieter darf sich darauf jedoch nicht verlassen. Zum Zeitpunkt der abschließenden Auswertung unvollständige Angebote werden ausgeschlossen. Fordert der Auftraggeber Angaben etc. berechtigterweise nach, hat der Bewerber bzw. Bieter diese dem Auftraggeber innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist zu übermitteln. Maßgeblich für die Rechtzeitigkeit ist der Eingang bei der Kontaktstelle. Sollte ein Bewerber bzw. Bieter der Nachforderung nicht (rechtzeitig) nachkommen, wird das Angebot ausgeschlossen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (vgl. § 160 GWB). Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB . § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Aller-Weser-Klinik gGmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Aller-Weser-Klinik gGmbH
Numru tar-registrazzjoni: DE212478305
Indirizz postali: Eitzer Straße 20
Belt: Verden
Kodiċi postali: 27283
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Verden (DE93B)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: t.schwarz@aller-weser-klinik.de
Telefown: 04231 103 5011

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr
Numru tar-registrazzjoni: t:04131153308
Indirizz postali: Auf der Hude 2
Belt: Lüneburg
Kodiċi postali: 21339
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f19c856f-82c3-4b8e-ba08-a5f8a85f32b9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/07/2026 00:10:14 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 482795-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 132/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 13/07/2026